



# இலங்கை அரசாட்சி "கெசெம்" பத்திரிகை.

அரசாட்சியாரின் அனுமதிப்படி பிரசுரிக்கப்பட்டது.

இல. 7,518 — 1926 ம் வருட பங்குனிமீ 26 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை.

## Part IV.—நான்காம் பாகம்.

தேசாதிபதி உத்தமனார் அவர்களால் செய்யப்படும் பிரசுரித்தம்.

ஹியூ. கிளிவ்வோட்.

1910 ம் ஆண்டின் நகராடிகாரச்சங்க 6 ம் கட்டளைச்சட்டத்தின் 109 (1) ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம், விடுதலையைப்பற்றிய பின்வரும் உபவிதி தொழுப்பு நகரசங்கத்தாரால் உண்டாக்கப்பட்டு, மேற்சொல்லிய சட்டத்தின் 109 (3) ம் பிரிவில் ஏற்படுத்தியபடி அதிகார மந்திரசபையோடு கூடிய தேசாதிபதி யவர்களால் உறுதிப்படுத்தப்பட்டிருக்கிற படியால்:

மேற்சொல்லிய கட்டளைச்சட்டத்தின் 109 (3) ம் பிரிவினால் நம்மீது வைக்கப்பட்டிருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இலங்கைத் தேசாதிபதியாகிய ஈம் மேற்சொல்லிய உபவிதியை இதனார் பிரசுரித்தப்படுத்துகிறோமென்று நீங்கள் அறிந்து கொள்வீர்களாக.

உத்தமனார் அவர்கள் கட்டளைப்படி.

1926 ம் வருட மார்ச் (பங்குனிமீ) 20 ந் தேதி.

ஏ. ஜீ. எம்.  
கலோனி

கடவுள் இராசாவைக் காத்தருள்வாராக.

மேற்சட்டிய உபவிதி.

பின்வரும் உபவிதி 32 ம் இலக்க உபவிதியாக இலக்கமிடப்பட்டிருக்கின்றது.—1921 ம் ஆண்டு பங்குனி மீ தேதியைக்கொண்ட 7,161 ம் இலக்க "கெசெம்" பத்திரிகையில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்டு இப்போ வழங்குவரும் 32 ம் உபவிதி 33 ம் இலக்கமாக மாற்றப்பட்டிருக்கின்றது.

வேலையினின்று இளைப்பாறுமுன் பெறும் விடுதலை.

32. விடுதலையைப்பற்றிய உபவிதிகளின் பிரகாரம் விடுதலைக்கு உரித்தில்லாதவரானபோதிலும், இதுக்குக் குறையாமல் மெச்சத்தக்க ஊழியஞ்செய்து இளைப்பாறும் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு அவ்வித இழைமுன் முழுச்சம்பளத்தோடு 3 மீத விடுதலை நகரசங்கத்தார் கொடுக்கப்பட்டலாம்.

1920 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்க வித்தியாபரிபாலன கட்டளைச் சட்டத்தின் 25 (1) ம் பிரிவை அனுசரித்து இதன் 1 ம் அட்டவணியிற் குறித்தபடி சப்பிரகாம மாகாணம் இரத்தினபுரிப் பிரிவின் 8 காக்சுக் எக்ஸ்சைஞ்சுக்குரிய இதன் அட்டவணியிலுள்ள உபவிதிகளை இரத்தினபுரிப் பிரிவுக்குரிய வித்தியாபரிபாலன சபை இயற்றியிருப்பதால் இலங்கைத் தேசாதிபதியாகிய நாம் குறித்த கட்டளைச் சட்டத்தின் 25 ம் பிரிவின் (5) ம் கீழ்ப்பிரிவன்படி எமக்குண்டாகிய தத்துவத்தைக்கொண்டும் அதிகார மந்திரசபையின் ஆலோசனையோடும் இதன் 1 ம் அட்டவணியிற் காட்டிய அடிவழி விதிகளை உறுதிப்படுத்துகிறோமென்று நீதி அறிந்துகொள்வீராக.

குறித்த உபவிதிகள் இன்று தொடக்கம் வழங்கத்தொடங்கு மென்பதையும் இத்தால் பிரதிபலிப்பதென்பது பெரிப்படுத்தினதும்.

எங்கள் ஆண்டவரது வருடம் ஆபிரத்தம் தொழாயிரத்து இருபத்தாராம் ஆண்டு பிப்ரவரி மாதம் இருபதாம் தேதியாகிய இத்தினத்தில் இலங்கைத் தீவுள்ள கொழும்பில் கொடுக்கப்பட்டது.

உத்தமனார் கட்டளைப்படி,

ஏ. ஜி. எம். வினெச்சர்,  
கலோனியல் சக்தித்தாரர்.

கடவுள் அரசரைக் காப்பாற்றுவாராக.

I ம் அட்டவணை.

1920 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்க வித்தியாபரிபாலன கட்டளைச் சட்டத்தின் 25 ம் 26 ம் 27 ம் 28 ம் 29 ம் பிரிவுகளின்படி இரத்தினபுரி (ககா) ப் பிரிவின் வித்தியாபரிபாலன சங்கத்தால் இதன் A அட்டவணியில் விபரித்திருக்கும் பகுதிகளைச் செயல்படுத்த உபவிதிகள்.

வித்தியாபரிபாலன சங்கத்தின் அங்கீகாரம்பெற்று அதிகார மந்திர சபையோடு கூடிய இலங்கைத் தேசாதிபதியவர்களால் உறுதிப்படுத்தப்பட்டது.

இவ்வுபவிதிகளில் "சிறுவன்" "சிறுமி" "பிள்ளை" என்னும் பதங்கள் இங்கு A அட்டவணியில் விபரித்திருக்கும் பகுதிக்குள் வரக்கும் ஒரு சிறுவனை ஒரு சிறுமியை அல்லது பிள்ளையைக் கருதும். "பெற்றோர்" என்னும் பதம் பிள்ளையின் பொறுப்பை உள்ளபடி உடைய ஒரு காவலனை அல்லது எந்த ஆளையும் உடையதெனும்.

"ஒழுங்குச் சட்டம்" என்னும் பதம் அதிகார மந்திர சபையோடு கூடிய உத்தம தேசாதிபதியவர்கள் என்னுமிடென்ற அவ்வக் காலத்திலுள்ள உபவிதிகளைப்பெறும் பாடசாலைகளுக்கான ஒழுங்குச் சட்டத்தையே கருதும்.

"வாவு" என்னும் பதம் ஒழுங்குச் சட்டத்தால் விதித்த பிரகாரம் வாவுடாப்பிப் பதித்திருக்கும் ஒரு முழு வாவு அமைந்ததாக ஒழுங்குச் சட்டத்தால் சியமிக்கப்பட்ட கால வரவையே கருதும்.

"ஊர் அதிகாரம்" என்னும் பதம் இரத்தினபுரி (ககா) ப் பிரிவுக்குரிய வித்தியாபரிபாலன சங்கத்தையே கருதும்.

"பாடசாலை" என்னும் பதம் வித்தியாதிகாரியால் பிரதம பாடசாலையாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒரு பிரதம பாடசாலையைக் குறிப்பதுடன் இங்குள்ள B அட்டவணியில் விபரித்திருக்கும் பாடசாலைகளையும் குறித்து நிற்கும்.

1. "ஒரு பிள்ளையின் கல்விக்குப் போதியதும் தகுந்ததமான ஒழுங்கு" "சியாயமான காரணம்" என்னும் பதங்கள் 1920 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்க வித்தியாபரிபாலன கட்டளைச் சட்டத்தின் 25 ம் பிரிவின் (2) ம் (3) ம் கீழ்ப் பிரிவுகளில் அப்பதங்களுக்கு முறையே குறித்திருக்கும் கருத்துக்களையே உடையனவாம்.

"வித்தியாதிரி" என்னும் பதம் உத்தம தேசாதிபதியவர்களால் சியமிக்கப்பட்ட ஒரு வித்தியாதிரியைக் கருதும்.

2. 6 வயசுக்குக் குறையாத அல்லது 14 வயசுக்குக் கூடாத ஒவ்வொரு சிறுவனின் பெற்றோரும், 6 வயசுக்குக் குறையாத அல்லது 12 வயசுக்குக் கூடாத ஒவ்வொரு சிறுமியின் பெற்றோரும், முஸ்லிம் நம்பி சிறுமிகளானால், 6 வயசுக்குக் குறையாத அல்லது 10 வயசுக்குக் கூடாதவர்களுமாயுள்ள சிறுமிகளின் பெற்றோரும் அசிறுவன் சிறுமியின் கல்விக்கான போதியதும் தகுந்ததமான ஒழுங்குசெய்திருக்காத ஒழிய அல்லது பாடசாலைக்குப் போகாதிருப்பதற்கு சியாயமான காரணம் இருந்தால் ஒழிய அப்படிப்பட்ட சிறுவனை அல்லது சிறுமியைப் பாடசாலைக்குப் போகச்செய்ய வேண்டும்.

ஆகிலும் 8 வயதுக்கு மேலான சிறுவனாவது சிறுமியியல்வரவது தம்மம் வாசஸ்தலத்திலிருந்து முக்கால் கட்டை தூரத்துக் கப்பாலுள்ள பாடசாலைக்குப் போகவேண்டுமென்ற கட்டாயமில்லை. இன்னும் 8 வயசுக்கு மேற்பட்ட சிறுவன் தன் வாசஸ்தலத்திலிருந்து 2 கட்டை தூரத்துக்கப்பாலுள்ள பாடசாலைக்குப் போகவேண்டுமென்ற கட்டாயமுமில்லை.

3. சமாள வயசுள்ள பிள்ளைகளின் படிப்புக்காக பாடசாலை திறத்திருக்கும் முழு கோடும் ஒவ்வொரு சிறுவனும் அல்லது சிறுமியும் பாடசாலையிற் தங்கியிருக்கும் நேரமாகும்.

எந்தப் பிரதம பாடசாலையாவது நாளாந்தம் போசனநுதலியவைக்கான இடை நேரங்களையும்சேர்த்து 15 மணித்தியாலத்துக்கு மேல் மாணாக்குக்குப் படிப்புடும் கோக்கத்தோடு திறத்திருக்கப்படாது. பாடசாலையின் வேலை ஆரம்பிக்கவேண்டிய நேரம் காரியஸ்தர்கள் அல்லது தலைமை யுபத்தியாயர்களின் அபிப்பிராயப்படி விடப்படலாம். ஆகிலும் எந்தப் பாடசாலையாவது காலமே 8 மணிக்கு முன்னதாகும் 10 மணிக்குப் பின்னதாகும் திறக்கக்காது பாடசாலை நேரகுறி வித்தியாதிரியால் அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டும்.

எந்தப் பிரதம பாடசாலையாவது பெரும் பாகத்துக்குரிய வித்தியா திரிசியின் அல்லது பிரிவுக்குரிய வித்தியாதிரிசியின் உத்தரவின்படி யொழிய ஒரு சிறுமையில் 5 நாட்களுக்கு மேலும் அல்லது ஒரு வருடத்தில் 200 நாட்களுக்குக் குறைந்தும் பாடசாலை வேலைக்காக திறத்திருக்கப்படாது.

4. ஆயின் எப்பொழுதாவது இவ்வுபவிதிகளில் யாதேனும்:—

(a) 1920 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்க வித்தியாபரிபாலன கட்டளைச் சட்டத்தின் 15 ம் பிரிவில் ஏற்படுத்தியபடி சமயபாட நேரத்தில் பிள்ளைகள் வராமலிடலாம் என்று உத்தரவு கொடுப்பதைக் தடைபண்ணமாட்டாது.

(b) எந்தப் பிள்ளையாவது தன் பெற்றோர் அனுசரித்தவரும் சமயத்தைச்சேர்ந்த கூட்டத்தாரால் சமய ஆசிரியர்களைச் சேர்ந்து பிரத்தியேகமாகக் குறித்திருக்கும் எந்த நாளிலாவது பாடசாலைக்குப் போகவேண்டுமென்று கட்டாயப்படுத்தவும்மாட்டாது.

5. ஆகிலும் இன்னும், 10 வயசுக்கும் 12 வயசுக்கு மிடையிலுள்ள ஒரு பிள்ளை, நான்காம் வகுப்புக்காக ஒழுங்குச்சட்டத்தால் விதிக்கப்பட்ட பரீட்சையில் வாசின, எழுத்து, கணிதம் என்பவற்றில் திற்பெற்றதாக ஒரு வித்தியாதிரிசியிலிருந்து ஒரு சாட்சிப்பத்திரம் பெற்று, பிரிவுக்குரிய வித்தியாபரிபாலன சபைத்தலைவரின் திருத்திக்குப் பிரயோசனமான தொழில் செய்துவந்தால் அவன் அல்லது அவள் பாடசாலைக்குப் போகவேண்டியதில்லை.

6. இந்த உபவிதிகளை அல்லது இவைகளில் எதையாவது அனுசரியாதிருக்கும் அல்லது அசட்டைபண்ணும் அல்லது மீறும் ஒவ்வொரு பெற்றோரும் அல்லது, ஒவ்வொரு குற்றத்துக்கும் 5 ரூபாய்க்கு மேற்படாத தெண்ட யிறுப்பதற்கு ஏதுவாயும் தொடர்ச்சியான குற்றமாகிய ராய்க்கு மேற்படாத மேலதிக தெண்ட யிறுப்பதற்கு மானாவர்கள்.

(ககா) ப் பிரிவின் வித்தியாபரிபாலன சபை பெப்ரவரி எப்பிரம் ஜூன் ஆகஸ்த் ஒக்டோபர் டிசெம்பர் மாதங்களில் 3 ம் செவ்வாய்க்காதினம்

1 ம் 4 ம் இலக்கங்களில் குறிக்கப்பட்ட I ம் இலக்க வித்தியாபரிபாலன கட்டளைச் சட்டத்தின் பாகங்கள் பின் வருவனவாம்:—

(2) ம் பிரிவு—ஒரு பெற்றோர் தன் பிள்ளை, பிரதம பாடசாலையொன்றுக்கு அல்லது வித்தியாதிரியால், போதியதும் தகுந்ததமான கல்வியூட்டிவதையும் உறுதிசெய்து பாடசாலையொன்றுக்கு ஒழுங்காய்ப் போவதாக மெய்ப்பித்தால், அல்லது

தன் பிள்ளையின் கல்விக்காக வித்தியாதிரியால் அல்லது அவரின் உத்தரவுபெற்ற வித்தியாபகுதி உத்தியோகத்த ரொடுவரால் போதியதும் தகுந்ததமானதுமென்று சான்றுரை கூறப்பட்ட வேறுவித ஒழுங்கு செய்ததாக மெய்ப்பித்தால், அல்லது

(c) பிள்ளையானவன் கட்டாயமான வாலிலிருந்து தீக்கப்படலாமெனச் சொல்லி, வித்தியாதிரியிலிருந்து அல்லது அவரின் உத்தரவு பெற்ற வித்தியாபகுதி உத்தியோகத்த ரொடுவரிடமிருந்து சாட்சிப்பத்திர மொன்றைக் காண்பித்தால் தன் பிள்ளையின் கல்விக்காக போதியதும் தகுந்ததமானதுமென்று செய்திருக்கிறான் என்பதாக எண்ணப்படுவான். 25 (3) ம் பிரிவு

(d) பெற்றோர் எவனாவது தன்பிள்ளையைப் பாடசாலைக்குப் போகாமலிருக்கப் பண்ணினதற்கு சியாயமான காரணமிருந்ததென சியாயஸ்தலத்தாரின் திருத்திக்கு மெய்ப்பித்தால் தன் பிள்ளையைப் பாடசாலைக்குப் போகாமலிருக்கப்பண்ணினதற்காக குற்றவாளியாக மாட்டான்.

7. பெற்றோர் தன் பிள்ளையானவன் வியாதியால் அல்லது வேறு தவிர்க்கக்கூடாத காரணத்தால் பாடசாலைக்குப் போகாத தடைப்பட்டதாக மெய்ப்பித்தால் தன் பிள்ளையைப் பாடசாலைக்குப் போகாமலிருக்கப் பண்ணியதற்கு சியாயமான காரணமுடையவனாக எண்ணப்படுவான்.